



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7218372 / 08.05.2020
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

32590

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 633 KG Net weight 537,600 KG Volumes 0,800 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510204509 Clutch Cooling Pump Customer article number: 2510204509Position2	1.920 PC	537,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	2 PC	30 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	40 PC	52 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	2 PC	5 KG
900004	TBA-520890 VDA KLT-COVER D43	40 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1020*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *2*
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: *14.11.2017*
Firma: *[Signature]*

10263492
1020337560

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 252941

08.05.2020-15:05

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTM:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgberheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Spedition Schw
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 17.611
CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7218371	2510200912	12.000	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
11.05.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	10 -		X	1.200	TBA-520921
	P:	200 -		X	0	TBA-520880
	P:	200 -		X	0	TBA-520890
	P:	10 -		X	0	TBA-550528
7218372	2510204509	1.920	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
11.05.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	2 -		X	960	TBA-520921
	P:	40 -		X	0	TBA-520880
	P:	40 -		X	0	TBA-520890
	P:	2 -		X	0	TBA-550528
7218373	2510630003	300	PC	S/	Transmission Housing cp1	5500043068
13.05.2020	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	12 -		X	25	TBA-501494
	P:	72 -		X	0	TBA-501711
7218374	2510311874	180	PC	S/	Clutch Housing cp1	5500043473
14.05.2020	2510311874				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	6 -		X	30	TBA-501494
	P:	36 -		X	0	TBA-501712
7218378	2510311661	651	PC	S/	Clutch Housing cp1	5500039229
11.05.2020	2510311661				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	16 -		X	30	TBA-501494
	P:	132 -		X	0	TBA-501712
	P:	3 -		X	29	TBA-501494
	P:	3 -		X	28	TBA-501494

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

3 MAG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß - Exemplar für Auftraggeber rosa - Exemplar für Absender blau - Exemplar für Empfänger grün - Exemplar für Frachtführer
 bianco - Esemplare per committente rosa - Esemplare per mittente blu - Esemplare per destinatario verde - Esemplare per trasportatore
 wit - Exemplaar voor lastgever rosa - Exemplaar voor afzender blau - Exemplaar voor geadresseerde groen - Exemplaar voor vervoerder
 white - Copy for orderer pink - Copy for sender blue - Copy for consignee green - Copy for carrier
 rosa - Exemplar for sender blau - Exemplar for modtager grön - Exemplar for befördrer

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR. Ein cas des marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises ces classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.1.1.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

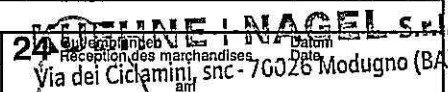
Die mit fett gedruckten Linien umschriebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Best-Nr: 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - Telefax 0211/6801544 - E-Mail: wfr@verkehrsverlag-fischer.de nach gültigem ADR

<h1 style="margin: 0;">MAGNA</h1> <p style="margin: 0;">Magna PT-B.V. & Co., KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5</p>		<p style="margin: 0;">INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</p> <p style="margin: 0; font-size: small;">Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</p>	
<p>1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p>		<p>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)</p>	
<p>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)</p>		<p>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>	
<p>3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p>		<p>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs</p>	
<p>4 Ort und Datum der Übernahme der Ladung Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p>		<p>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</p>	
<p>5 Beiliegende Dokumente Documents annexés</p>		<p>10 Statistiknummer No. statistique</p>	
<p>6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros</p>		<p>11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg</p>	
<p>7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis</p>		<p>12 Umfang in m³ Cubage m³</p>	
<p>8 Art der Verpackung Mode d'emballage</p>		<p>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</p>	
<p>9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport</p>		<p>14 Rückerstattung Remboursement</p>	
<p>19 zu zahlen vom: A payer par:</p>		<p>20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières</p>	
<p>15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement</p>		<p>21 Annehmungschein Réception des marchandises</p>	
<p>22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim</p>		<p>23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)</p>	
<p>24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)</p>		<p>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</p>	
<p>26 Vertragspartner des Frachtführers</p>		<p>27 Amtliches Kennzeichen</p>	
<p>27 Amtliches Kennzeichen</p>		<p>27 Nutzlast in kg</p>	
<p>27 Kfz</p>		<p>27 Anhänger</p>	
<p>27 Benutzte Gen.-Nr.</p>		<p><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT</p>	



am le 03.05.2020

13 MAG 2020

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Glitterbox-Palette				Glitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift: _____
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift: _____